**Artiste: Joe Dassin; Titre: Aux Champs-Élysées**

Je me baladais sur l'avenue

Le coeur ouvert à l'inconnu

J'avais envie de dire bonjour

À n'importe qui

N'importe qui ce fut toi

Je t'ai dit n'importe quoi

**B**

**B**

**A**

Il suffisait de te **parler parlé**

Pour t'apprivoiser

Aux Champs-Élysées

Aux Champs-Élysées

Au soleil, sous la pluie

À \_\_\_\_\_\_\_ ou à minuit

Il y a tout ce que vous voulez

Aux Champs-Élysées

Tu m'as dit "J'ai rendez-vous

Dans un sous-sol avec des fous

Qui vivent la guitare à la main

\_\_\_ soir\_\_\_ matin"

Alors je t'ai accompagnée

On a chanté, on a dansé

Et l'on n'a même pas pensé

À **s'embrasser**

Aux Champs-Élysées

Aux Champs-Élysées

Au soleil, sous la pluie

\_\_ midi ou \_\_ minuit

Il y a tout ce que vous voulez

Aux Champs-Élysées

Hier soir deux inconnus

Et ce matin sur l'avenue

Deux amoureux tout étourdis

Par la longue nuit

Et de l'Étoile à la Concorde

**B**

**B**

**A**

 un une orchestre à mille cordes

Tous les oiseaux du point du jour

Chantent l'amour

Aux Champs-Élysées

Aux Champs-Élysées

\_\_\_ soleil, sous la pluie

À midi \_\_\_ à minuit

Il y a tout ce que vous voulez

Aux Champs-Élysées

**Le refrain = il ritornello**

**Zik= musique (en argot)**

**Expansion lexicale de la chanson Aux Champs Élysées.**

**Embrasser** = abbracciare

*Je vous embrasse affectueusement, de tout mon coeur.*

**S’embrasser** = baciarsi

*Ex. Ils s’embrassent sur la bouche.*

**Baiser**: a) baciare. *Ex. Baiser la main d’une dame*

b) (langage familier) posséder sexuellement quelqu’un = **niquer** quelqu’un

Ne pas confondre niquer avec pique-niquer = faire un pique-nique.

*Ex. Au printemps\*, nous allons souvent pique-niquer à la campagne.*

Un baiser sur la joue = un bacio sulla guancia

Un baiser = **un bisou** (Attention: pl. Bisous ou biz dans le langage familier).

*Je te fais de gros bisous! P.T.T. = Porte-toi bien!*

Un baiser langue en bouche = **une pelle; un patin** (argot juvenil)

On dit “rouler une pelle / un patin à quelqu’un”

*Ex. Elle lui a roulé une pelle / un patin.*

Rouler = rotolare

Ex. Rouler une clope (une cigarette, en argot)

Ex. Rouler des boulettes dans la farine = passare le polpette nella farina.

\*On dit: en été, en hiver, en automne, MAIS **au printemps**!